



## Büttenhardter Gmaandsposcht

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Büttenhardt  
August 2023; Nr. 168



### Aus den Verhandlungen des Gemeinderates:

#### Bauwesen

##### Folgende Baubewilligung wurde erteilt:

- Monica und Martin Schneidewind, Büttenhardt; Einbau von zusätzlichen Fenstern in der bestehenden Scheune, GB 3048, Dorfstrasse 17
- Keller Holzbau + Schreinerei AG, Dörflingen; Neubau von drei freistehenden Einfamilienhäuser, GB 3230, Schuelwägli

#### Rückblick Gemeindeversammlung

An der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2023 konnte der Gemeindepräsident Alex Schlatter knapp 30 Stimmberechtigte begrüßen.

Sozialreferentin Charlotte Förderer informierte die Bürgerinnen und Bürger über das zukünftige Vorgehen im Umgang mit Unterstützungsanfragen durch Vereine. Um eine finanzielle Unterstützung zu erhalten, müssen die Vereine ihre Anträge mit folgenden Angaben jährlich, bis zum 30. November, einreichen:

- Um welchen Verein handelt es sich?
- Was ist der Zweck und die Aufgabe des Vereins (insb. bei weniger bekannten Vereinen)?
- Wie viele Vereinsmitglieder sind in Büttenhardt wohnhaft?
- Wie viele Mitglieder hat der Verein insgesamt und wie viele davon sind unter 16 Jahren (Jugendförderung)?

Aufgrund dieser Angaben wird im Dezember die Verteilung gemacht. Es besteht kein Anspruch auf finanzielle Unterstützung oder eine jährlich gleichbleibende Vergütung.

Sollten viele Gesuche eingehen werden wir abwechselnd die verschiedenen Vereine berücksichtigen.

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 1'447'666.89 und einem Gesamtertrag von CHF 1'221'404.45, schliesst die Rechnung 2022 mit einem Aufwandsüberschuss von CHF

226'262.44 ab. Die Rechnung 2022 wurde einstimmig genehmigt.

Nach einigen Informationen zum Projekt Bütthi-Treff, den geplanten Massnahmen zum Schulstart, sowie zur Sanierung des Schulhauses und Gebäudeinventarisierung, konnte die Versammlung um 20.30 Uhr geschlossen werden.

Beim anschliessenden Apéro haben sich die anwesenden Büttenhardterinnen und Büttenhardter rege ausgetauscht.

#### Rücktritt Gemeinderätin und Sozialreferentin Charlotte Förderer per 31.12.2023

Vom Rücktritt von Charlotte Förderer aus dem Gemeinderat per 31.12.2023 wird mit grossem Bedauern Kenntnis genommen. Der Gemeinderat dankt Charlotte Förderer für die gute Zusammenarbeit und das grosse Engagement für die Gemeinde. Offiziell wird die Sozialreferentin anlässlich der Gemeindeversammlung vom 30. November 2023 verabschiedet.

Personen, welche sich für das Amt als Gemeinderat interessieren, werden gebeten, sich direkt bei Gemeindepräsident Alex Schlatter oder der Gemeindekanzlei zu melden.

#### Ruhezeiten Gemeinde Büttenhardt

Leider wurden in der Vergangenheit vermehrt die Ruhezeiten nicht eingehalten. Der Gemeinderat bittet die Einwohnerinnen und Einwohner folgende Zeiten der Polizeiverordnung zu beachten und diese künftig einzuhalten:

Während der Ruhezeiten von 12.00 bis 13.00 Uhr und von 22.00 bis 6.00 Uhr sowie für die ganze Dauer der gesetzlichen Ruhetage sind lärmverursachende Tätigkeiten untersagt.

Zusätzlich ist von 06.00 bis 07.00 Uhr und von 20.00 bis 22.00 Uhr in Zonen, die vorwiegend oder ausschliesslich für das Wohnen bestimmt sind, namentlich das Benutzen von motorbetriebenen Geräten und von lärmverursachenden Handwerkzeugen untersagt.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

### Hausbesitzer mit einer Photovoltaikanlage

Der Gemeinderat fordert die Hausbesitzer mit einer Photovoltaikanlage auf, die Anlagepläne der Verbandsfeuerwehr Oberer Reiat einzureichen. Dadurch können sich die Mitglieder der Feuerwehr in einem Brandfall optimal auf den Einsatz vorbereiten.

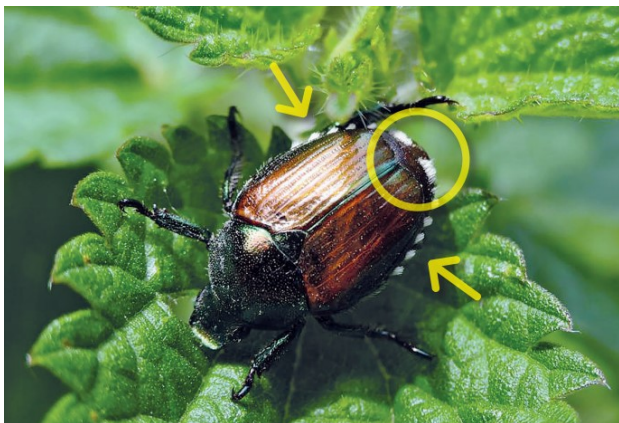
Die Einreichung der Pläne ist freiwillig und kann per Mail oder Post/Briefkasten erfolgen.

### Arthur-Brütsch-Fonds

Der Gemeinderat möchte die Büttenhardter Bevölkerung über den Zweck des Arthur-Brütsch-Fonds informieren. Dieser Fonds beteiligt sich an den Kosten für Sprachaufenthalte. Jugendliche, welche einen Auslandsaufenthalt machen, können die Rechnungskopie des Sprachaufenthaltes zusammen mit einem Begleitschreiben der Gemeinde Büttenhardt einreichen. Im Anschluss prüft der Gemeinderat den Antrag und informiert den Gesuchsteller über eine allfällige Beteiligung an den Kosten für die Sprachschule.

### Beitrag zur Bekämpfung des Japankäfers

Da der Japankäfer viele Wild- und Kulturpflanzen ernsthaft schädigen kann, ist es wichtig, jede Sichtung dem zuständigen Pflanzenschutzdienst zu melden. Je früher der Käfer erkannt wird, desto grösser sind die Chancen für eine erfolgreiche Bekämpfung.



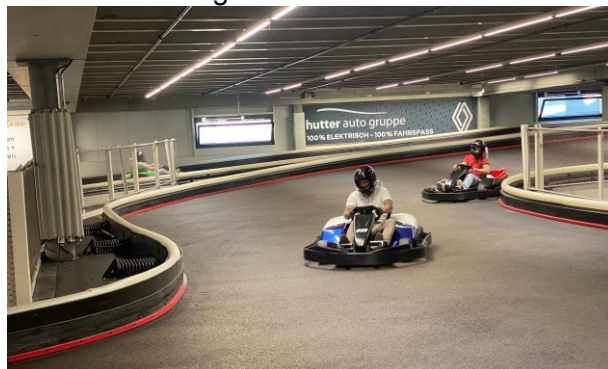
Wenn Sie einen Japankäfer sichten:

- Fangen Sie den Käfer ein und lassen Sie ihn nicht wieder frei. Prüfen Sie das Vorhandensein von weissen Haarbüscheln auf beiden Seiten des Hinterleibs.
- Machen Sie, wenn möglich, ein Foto des Insekts, notieren Sie den genauen Standort und den Namen der Wirtspflanze, an der es beobachtet wurde. Frieren Sie den Käfer ein.
- Kontaktieren Sie bitte so rasch wie möglich den Pflanzenschutzdienst des Kantons SH, 052 674 05 24.

### Jungbürgerfeier 2023

Aufgrund der positiven Rückmeldungen wurde an der gemeinsamen Sitzung mit den Gemeinden Lohn und Stetten vereinbart, die Jungbürgerfeier im selben Rahmen wie letztes Jahr durchzuführen.

Ein Reisebus holte die Jungbürger und Gemeindevorteiler im jeweiligen Dorf ab und chauffierte diese zum Tempodrom in Winterthur. Dort angekommen startete die wilde Verfolgungsjagd mit den e-Karts. Die besten aus den ersten zwei Runden durften ihre Fähigkeiten in der Finalrunde nochmals unter Beweis stellen. Im Anschluss verpflegten sich die TeilnehmerInnen an einem reichhaltigen Grill- und Salatbuffet.



Dieser Anlass fand sowohl bei den Jungbürgern wie auch bei den Gemeinderäten grossen Anklang. Vielen Dank für die tolle Organisation an die Gemeinde Lohn.

### Schulbeginn

Das Schuljahr 2023/2024 hat am 14. August 2023 begonnen.



Bitte denken Sie daran, das Tempo entsprechend anzupassen.

### Gratulationen

Wir gratulieren Marlise Bernhard ganz herzlich zu ihrem 75. Geburtstag, den sie am 21. Juli 2023 feiern konnte.

Jakob Bühler feierte am 29. Juli 2023 seinen 102. Geburtstag. Wir gratulieren herzlich.

Am 16. August 2023 durfte Maureen Beer ihren 70. Geburtstag feiern. Herzlichen Glückwunsch.

Wir gratulieren Rudolf Zehnder ganz herzlich zu seinem 75. Geburtstag, den er am 20. August 2023 feiern konnte.

## Einwohnerkontrolle

Einwohnerzahl am 15. August 2023: **424**

An- oder abmelden bei Silvia Vonrufs, Hofen,  
Tel. 079 399 17 49.

## Termine

22.10.2023 Abstimmungswochenende  
28.09.2023 Altpapiersammlung  
28.10.2023 Häckseltour

## Aus den Vereinen:

### Landfrauenverein Büttenhardt

Nächste Daten:

## Häckseltour

Strauch- und Baumschnitte können entlang der Strasse bereitgelegt werden. Das Häckselgut wird ohne gegenteilige Mitteilung mitgenommen.

22.09.2023 Theater 88 in Ramsen  
25.10.2023 Hula Hoop Kurs in der Aula  
31.10.2023 Tag der Pausenmilch

## Mittagstisch

01.09.2023 Badi Unterer Reiat, Begleitperson  
Rosmarie Brühlmann  
06.10.2023 Restaurant Kaphilohn,  
Begleitperson Marianne Bühler  
03.11.2023 Restaurant Kuhstall, Begleitperson  
Hanny Ehrat

## Theater 88 Ramsen

## 22. September 2023

Liebe Büttenhardterinnen, Liebe Büttenhardter

Gerne würden wir erneut zusammen mit euch in Ramsen das Theater 88 anschauen. Ein Anlass den ihr auf keinen Fall verpassen dürft. Dieses Jahr heisst das Theaterstück:

„Die Revisorin“



Wer Lust hat auf einen gemütlichen, unterhaltsamen Abend, notiert sich das folgende Datum **rot** in der Agenda! Freunde und Männer sind auch herzlich willkommen!

**Datum:** Freitag, 22. September 2023  
**Treffpunkt:** 18.00 Uhr, Dorfplatz  
**Beginn der Vorführung:** 20.00 Uhr  
**Kosten:** Eintritt CHF 25.00  
**Essen:** ca. CHF 25.00  
**Mitnehmen:** ID

**Anmeldung:** Bis 1. September 2023  
**Bei:** Heidi Staub  
052 649 26 45 oder 079 915 81 68

**Die Anmeldung ist verbindlich. Im Verhinderungsfall möchte bitte jeder selbst für Ersatz besorgt sein oder muss die Kosten selbst übernehmen**



**Mehr als nur Hüfte kreisen**  
**Wir testen den Hula Hoop Trend**

Beim Training mit dem Hula Hoop werden vor allem Rumpf- und Rückenmuskulatur gestärkt. Zudem werden Beweglichkeit, Gleichgewicht und die Koordinationsfähigkeiten verbessert. Wir machen etwas für die Gesundheit und haben Spass dabei! Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

**Datum:** Mittwoch, 25. Oktober 2023  
**Zeit:** 19.00 – 20.30 Uhr  
**Treffpunkt:** Aula Büttenhardt  
**Mitnehmen:** Bequeme Kleidung  
(Hula Hoop, wer selber einen hat)

**Anmeldung bis:** 18. Oktober 2023 bei Stefanie Lorusso  
079 943 79 10 / [steffi.lorusso@hotmail.com](mailto:steffi.lorusso@hotmail.com)